

WINDOW TO THE SWISS ALPS





Zermatt | Photo © Glacier Express – Stefan Schlumpf



The peak at 2033 m: Oberalppass | Photo © Glacier Express – Stefan Schlumpf

冰河特急 – 世界一 遅い特急列車

冰河列車 (Glacier Express) – 全球最慢的快車

Glacier Express – 世界上最慢的快車

스위스 빙하특급열 차 – 세상에서 가장 느린 급행 열차.

Glacier Express – the slowest express train in the world

パノラマ旅行の出発点は、マッターホルンのふもとにたたずむツェルマット。氷河特急は291本の橋を渡り、91本のトンネルを抜け、スイス・アルプスを越えて、サンモリツへとみなさまをお連れします。その間、列車は人里離れた山間を縫い、険しい岩壁や牧歌的な山村の傍らを通り抜け、ラントヴァッサー橋を渡り、スイスのグランドキャニオ

ンと言われるライン峡谷を通過します。旅の最高地点は、標高2,033メートルのオーバー・アルプ峠。上り坂の走りも爽快です。大きな展望窓からは、無数に連なる峰や深い峡谷、そしてユネスコ世界遺産の「スイスアルプス ジュングフラウ-アレッチ」地域や「レーティッシュ鉄道アルブラ線 - ベルニナ線」地域を思う存分お楽しみいただけます。

穿過萊茵峽谷以及瑞士大峽谷。它可以輕快地爬上海拔2033公尺的上瓦爾德山嶺(Oberalppass)頂峰。透過寬大的全景觀車窗，無數崇山峻嶺、深邃峽谷以及兩處世界文化遺產：瑞士少女峰 - 阿萊奇冰河地區和阿爾布拉 - 伯恩納快車線路都盡收眼底。

สวิตเซอร์แลนด์ รถเมล์ไต่ขึ้นสูงสุดแห่งที่อยู่อัลป์ Oberalp ที่ระดับ 2033 ม. อย่าแคคลวคล่อง หน้าต่างพาโนรามาขนาดใหญ่เป็นเครื่องประดับได้ร่วงเทินทิวคัม ที่ไม่มีลิ้งมีบ้านของหมู่บ้านชาวสูงมาก many ไกรกราร์ลิกชัน และ «Schweizer Alpen Jungfrau-Aletsch» กับ «Rhätische Bahn Albula/Bernina» พร้อมหัวเมนูชุด

합니다. 열차는 가장 높은 오버알프 고개 지점인 해발 2,033m까지 거뜬히 올라갑니다. 수많은 봉우리와 깊은 계곡, 유네스코 세계문화유산으로 지정된 «스위스 알프스 융프라우 알레치» 및 «알불라/베르니나의 레티세 철로»의 전망을 커다란 파노라마 창문을 통해 즐길 수 있습니다.

파노라마 여행은 스위스 알프스를 가로지르는 291개 다리와 91개 터널을 통해 체르마트와 마터호른에서 생모리츠까지 연결됩니다. 빙하특급열차는 고지의 골짜기를 거쳐 깎아지를 절벽과 평화로운 시골 마을을 지나, 란트바써 비아독트를 넘어 라인강 계곡과 스위스의 그랜드 캐ニ언을 통과

From Zermatt and the Matterhorn, the panoramic trip leads over 291 bridges and through 91 tunnels over the Swiss Alps to St. Moritz. The Glacier Express winds its way through remote valleys, past sheer rock faces, idyllic mountain villages, over the Landwasser Viaduct and through the Rhine Gorge, the Grand Canyon of Switzerland. It

scales the highest point of its journey at the Oberalp Pass with ease at 2,033 metres above sea level. Thanks to the large panoramic windows, a clear view of numerous summits, deep gorges and the UNESCO World Heritage sites "Swiss Alps Jungfrau-Aletsch" and "Rhaetian Railway in the Albula/Bernina Landscapes" is guaranteed.



Rhine Gorge, Swiss Grand Canyon
Photo © Glacier Express – Stefan Schlumpf

車内のご飲食

車窓を流れるアルプスのパノラマを満喫しながら、列車の厨房で調理したばかりのお料理をそのままお座席でお楽しみください。地産と旬を重視して食材を選んだ、本物のスイス料理です。

お食事は、お座席のオンライン予約¹の際、もしくはEメール²で事前にご予約ください。10人以上の団体様は遅くとも10日前までの予約³が必要です。

餐飲車廂

當阿爾卑斯山上的壯美景觀掠過時，正宗的瑞士特色佳餚正在餐車廚房內得到新鮮烹製，然後被直接送到座席上供乘客享用。在甄選食材時，我們極為注重挑選當地時令食材。

請在預訂期間提前在網頁上或通過電子郵件²預訂¹您的餐飲需要。對於10人或以上的團體，必須至少提前10天預訂。

열차 식당

알프스 파노라마가 펼쳐지는 가운데, 스위스 향토 요리를 열차 내 식당에서 신선하게 조리해 좌석까지 직접 가져다드립니다. 식재료는 최대한 지역 및 제철 제품을 선택합니다.

식사는 온라인 예약¹ 시 함께 예약하거나 이메일²로 해 주세요. 10명 이상 그룹이면 늦어도 10일 전에 예약³해야 합니다.

Onboard Catering

As the Alpine panorama passes by, authentic Swiss dishes are freshly prepared in the onboard kitchen and served right at your seat. In the selection of products, great importance is attached to local and seasonal products.

Please reserve your meal in advance online when booking¹ or via e-mail². For groups of 10 people or more, reservation³ is mandatory at least 10 days in advance.

โภชนาศัตรูบรรรค

ในระหว่างที่ภาพทิวทัศน์เทือกเขาแอลป์รอบด้านเคลื่อนผ่านไป ในครัวบรรรคจะปรุงอาหารด้วยสีลับแท้สดใหม่ทุกจาน และนำมายิกรารังสีที่นั่งโดยตรง ผลิตภัณฑ์ที่นำมาใช้นั้นจะคัดสรรโดยเน้นความสำคัญของผลิตภัณฑ์ในท้องถิ่นและประจำถิ่น

กรุณาล้างจ่องอาหารของท่านมาล่วงหน้าระหว่างการจองเที่ยวเดินทาง หรือโดยทางอีเมล² สำหรับคนบุคคลตั้งแต่ 10 คนขึ้นไป ต้องล้างจ่องล้วนหน้าอย่างช้าๆ ที่สุด 10 วันก่อนการเดินทาง



Swisstainable

2022年6月、グレッシャー・エクスプレス株式会社は「スイステイナブル」認定の「レベル1コミテッド」を取得し、スイス政府観光局が全国で行っているサステイナブルキャンペーンに正式に加わりました。

この認証を取得した当社は持続可能な企業経営を公言し、今後も持続可能性を見据えて段階的に企業を発展させていきます。

2022年6月，冰川快車股份有限公司 (Glacier Express AG) 獲得了所承諾的«Swisstainable» Level 1 級證書，從而正式成為瑞士國家旅遊組織在全國開展的瑞士旅遊可持續發展活動的一部分。通過認證，我們作為一家公司致力於可持續的企業管理，並不斷朝著可持續發展的方向前進。

ในเดือนมิถุนายน 2565 Glacier Express AG ได้รับเกียรติบัตร «Swisstainable» Level 1 committed ดังนั้นจึงเป็นส่วนหนึ่งของการรณรงค์เพื่อความยั่งยืนอย่างมีน้ำใจที่ห่วงโซ่อุปทานขององค์กรท่องเที่ยวแห่งชาติสวิตเซอร์แลนด์ ด้วยการรับรองจากเกียรติบัตรนี้เราประกาศด้วยมั่นคงว่าจะยึดมั่นในวิสัยทัศน์และพัฒนาการของเรามาให้คงทนของความยั่งยืนต่อไปที่จะขับเคลื่อนประเทศ向前

2022년 6월 Glacier Express AG는 «Swisstainable» 인증서 'Level 1 committed (레벨 1, 커미티드)'를 획득함으로서 공식적으로 정부 기구 스위스 관광(Schweiz Tourismus)의 전국 지속 가능성 캠페인 일부가 되었습니다. 이번 인증으로 Glacier Express AG는 지속 가능한 기업 경영에 더 매진하고, 지속 가능성을 향해 단계적으로 회사를 발전시키겠습니다.

In June 2022, Glacier Express AG was awarded the "Swisstainable" Level 1: Committed certificate, officially making it part of the nationwide sustainability campaign of the national tourism organisation Switzerland Tourism. For us as a company, certification means being committed to sustainable corporate governance and continuously driving business operations towards sustainability.





エクセレンスクラス：スイスで最も人気の高いシート

スイスアルプスを駆け抜ける列車の旅がこれほど贅沢になったことはありません。グレッシャー・エクスプレスのエクセレンスクラスは、窓際が保証された特別お座席、特別バー、バー・エンターテイメント、コンシェルジュ・サービス、そして個人的な旅のお供で新しいスタンダードを築きます。サンモリツ～ツェルマットは五感をすべて満足させる饗宴の旅。窓の外を絶景が流れる中、皆様にはまずシャンパンを、続いて6品の特選料理と相性抜群のワインをお楽しみいただきます。

尊享級：瑞士最令人垂涎的座席

乘坐觀光列車穿越瑞士阿爾卑斯山，其奢華程度前所未有的冰川快車尊享級憑藉預留的尊享座席、專屬酒吧、車載娛樂設備、禮賓服務和私人旅行伴侶為旅遊行業樹立了新標準。聖莫里茨(St.Moritz)和策馬特(Zermatt)之間的旅程是供所有感官享用的一場盛宴：

乘客們可以一邊欣賞窗外掠過的壯觀美景，一邊品嘗香檳美酒，以及精美的6道式套餐和相配的葡萄酒。

Excellence Class: ที่นั่งยอดประณานาสุดของสวิส

การเดินทางโดยรถไฟทั่วสวิตเซอร์แลนด์ไม่เคยหรูหราเช่นนี้มาก่อน ด้วยที่นั่งริมหน้าต่างพิเศษสุดที่รับประกันว่ามีอย่างแน่นอน บาร์สุดคุ้มค่า ลิฟท์อวนวิวความสวยงามบนเทือกเขา บริการดูแลอวนวิวความสวยงาม และบัคุคุเทศก์ส่วนตัว Glacier Express กำหนดมาตรฐานของ Excellence Class ในระดับใหม่ การเดินทางระหว่าง ชั้นคลาสโนร์ธ และ ชาร์แมทท์ เป็นการเดินทางลงลำทัวทุกประสาทลัมพ์ส์: ในระหว่างที่ภายนอกคันนี้ภาพผันผ่านได้รวดเร็วไป กวางในรถจะบริการแซนwichไปให้แก่แขก - ตามด้วยเมนูอาหาร 6 คอร์ส ควบคู่กันไปที่เหมือนลมกัน



Excellence Class: 스위스 최고의 좌석

이보다 더 럭셔리한 스위스 알프스 기차 여행은 없습니다. 익스클루시브한 창가 좌석을 보장하며, 최고급 바, 기차 내 엔터테인먼트, 컨시어지 서비스, 개인 여행 동반 서비스를 갖춘 글래시어 익스프레스 Excellence Class는 새 기준을 제시합니다. 생모리츠와 츠르마트 구간은 감각의 향연입니다! 멋진 풍경을 보며 샴페인을 즐기고, 어울리는 와인과 함께 6코스 특식을 누리십시오.



Excellence Class: the most sought-after seats in Switzerland

Never before has a rail journey through the Swiss Alps been so luxurious. With exclusive and guaranteed window seats, an exclusive bar, on-board entertainment, a concierge service and personal travel guides, the Glacier Express Excellence Class is setting new standards. The journey between St. Moritz and Zermatt is a feast for the senses: while the spectacular landscape passes by outside, passengers are served champagne – followed by an exquisite six-course meal with accompanying wine.

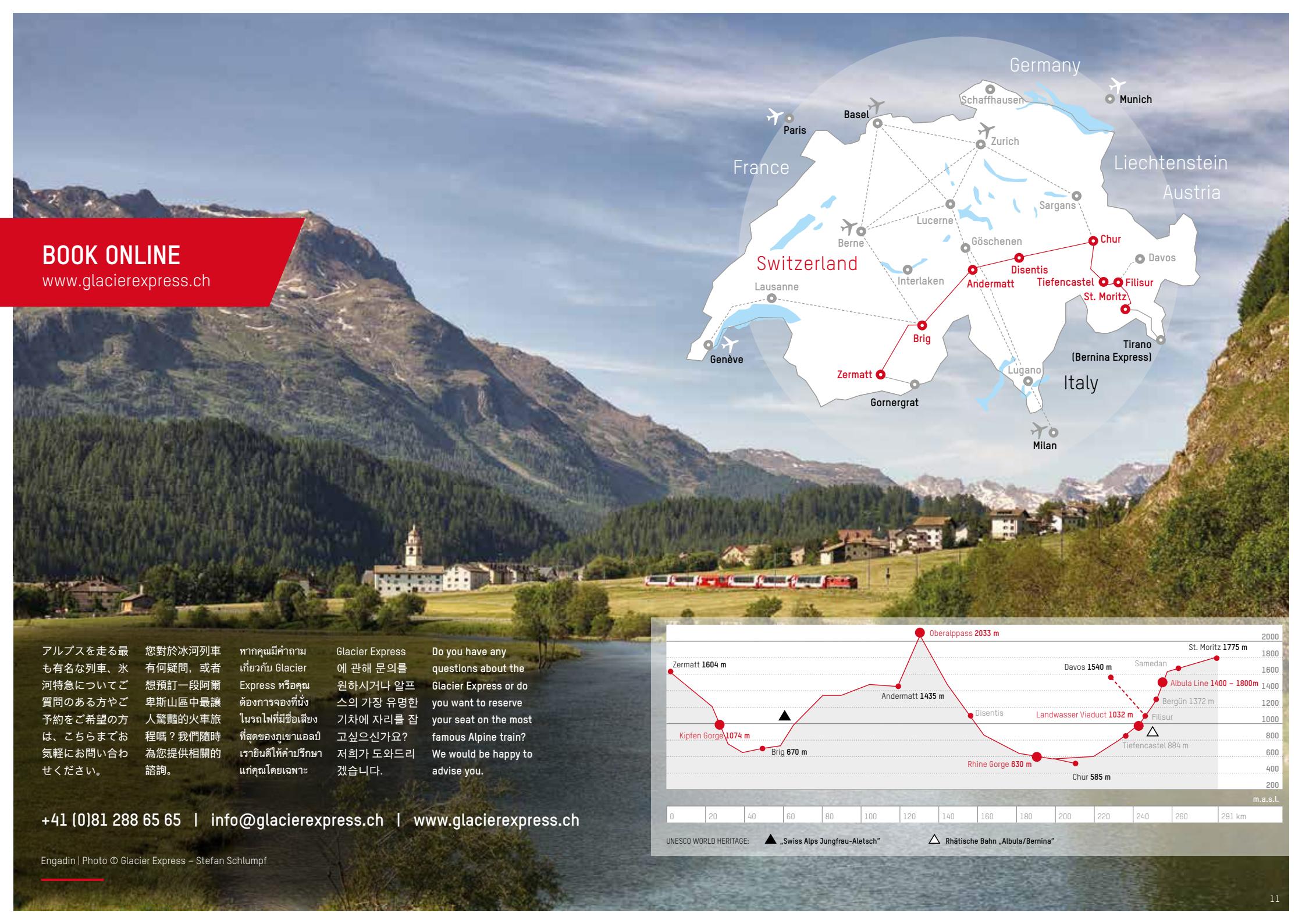


www.gacierexpress.ch/excellence-class



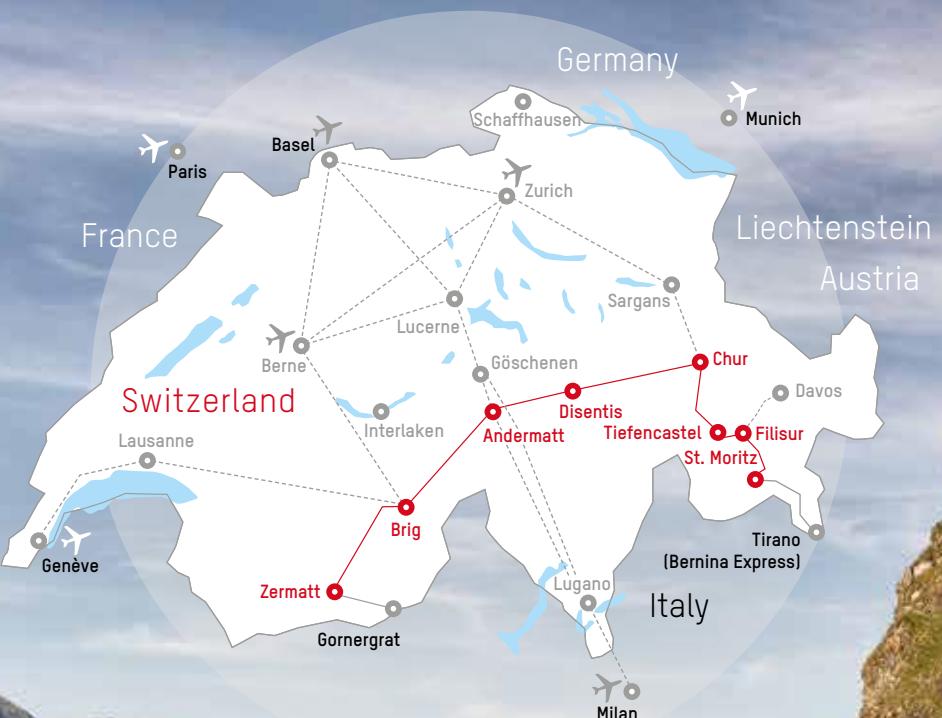
© Panoramic Gourmet AG





BOOK ONLINE

www.glacierexpress.ch



アルプスを走る最も有名な列車、氷河特急についてご質問のある方やご予約をご希望の方は、こちらまでお気軽にお問い合わせください。

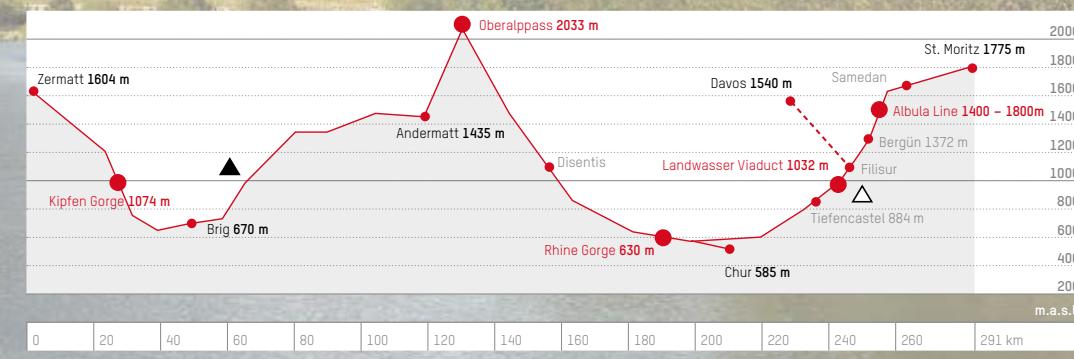
您對於冰河列車有何疑問，或者想預訂一段阿爾卑斯山區中最讓您驚豔的火車旅程嗎？我們隨時為您提供相關的諮詢。

หากคุณมีคำถามใดๆ ก็ตาม เกี่ยวกับ Glacier Express หรือคุณต้องการจองที่นั่งในรถไฟฟ้าที่สวยงามนี้ ให้สุดของภูเขาและน้ำ ที่สุดของภูเขาระบบเยิ่ง คุณสามารถติดต่อเราได้ทันที

Glacier Express
에 관해 문의를 원하시거나 알프스의 가장 유명한 기차에 자리를 잡고 싶으신가요? 저희가 도와드리겠습니다.

Do you have any questions about the Glacier Express or do you want to reserve your seat on the most famous Alpine train? We would be happy to advise you.

+41 (0)81 288 65 65 | info@glacierexpress.ch | www.glacierexpress.ch





GLACIER
EXPRESS®

St. Moritz – Andermatt – Zermatt



Railservice Glacier Express | Bahnhofstrasse 25 | CH-7001 Chur | info@glacierexpress.ch | www.glacierexpress.ch



Front: Landwasser Viaduct | Photo © Glacier Express – Stefan Schlumpf
Back: Ride to Andermatt | Photo © Glacier Express – Stefan Schlumpf